First road races this season

bunch race champlonship, tri-umphed in the 50 km road race (photo) at the national un-der-18 road race championship

The contest, held in Dushanbe, Tajikisian, opened a new season for the young racers. whose pinnacle will be the world championship scheduled in France on August 12-19. road racers preparing for the Peace Race and the

Keegan, is quitting the game this season. He has captained the national side more than once.

and whose jersy he donned 64

times. Fie was voted by news

men the best player of Europe Now, at 33, Keegan Hitnks that the time has come to say good

Football, he told newsmen helped me make many triends

would therefore like to arrange

a farowoll match between the

Nowcastle team for which

play now and an all-world team

in which I'd like to see many of

my friends. If FIFA agrees to

different countries, and i

bye to football,

17-year-old Oleg Yemelyanov from Simferopol, silver medallist of the latest world youth will be a particularly busy will be a particularly busy month for them as all the aspirants to the national Olympic team will be put through their paces in races in Greece, West Germany and Italy.

Among the hopefuls are Olympic champions Sergel Su-khoruchenkov, Oleg Logvin and Yuri Kashirin, and world champions Oleg Chuzhda, Sergei Navolokin and Alexander Zi-

this, the match will be held in

spring.
Over 20 years have possed

since FIFA set up an all-world leam, which met Britain to mark the 110th anniversary of the

The goal of the then all-world

side was defended by noted So-

vict footballer Lev Yashin who

was considered the best world

goalkeeper at the time. Alongside

him were such aces as Di Sti-

fano of Spain, Eusebio of Portu-gal, and Santos of Brazil. It has been decided since then

to celebrate great occasions by goines involving an all-world side.

Vladimir McM!LLiN

English Football Association.

FINALISTS CONTINUE CONTEST

In the world chess championship both the men and women continue their contests. Itina Levitina of Leningrad beat it. diya Semyonova of Kiev in two games out of the first three they have played so far, with only the first game drawn. In Vilnius, the maich be tween Vasily Smyslov of Mos-cow and Garri Kasparov of Ba-

ku is being played with much greater intensity. The two contenders drew the first two games.

Witning the third game, Karparov now leads 2-1.

15-year-old Klev schoolgh Ve

lena Sedina is the USSR junior

WHAT IS 'KYUR'

A pleasant surprise awaited

speciators who visited the Cer-

tral Army Club horse-ground in

Moscow, which was the vence for the USSR dressage cup

Shown for the first time was

"Kyur" — a dressage even

clacs, with marks given bold for technical merit and artistic

Impression, Olga Shcherba (a Diplom) prevailed over Olympic champion Yuri Kovshov riding

Rukh in a very close compet

Young Ukrainian rider Oigi

tressage Grand Prix at the si-

Yuri Kovshov and another

Olympic champion, Yelena Fe.

tushkova, who rode Khevsur.

related to her calebrated Pepel,

Olga KHROMOVA

came second and illird.

me horse ground, astride Bar-

Kliniko, winner of the Tours-ment of Soviet Nations, won the

The judges assessed 12 ever

with musical accompani

choss chaupton.

'An act of piracy on the high seas'

No. 23 (538), MARCH 24-26, 1984

Andrei Gromyko, Meinber of the Polithureau of the CPSU Central Committee, First Vice-Chairman of the USSR Council of Ministers, USSR Minister of foreign Affairs, has delivered a note from the USSR Government to a Charge d'Affaires at the United States Embassy In Moscow which reads as follows: On March 20, the Soviet tanker, "The Lugansk", hit a mine and was damaged while approaching the Nicaraguen port of Sandino. A number of the crew were wounded.

The Soviet Government lays responsibility, for this serious come, which is an act of piracy on the high seas, on the

The Soviet note stresses that I is common knowledge that

the United States is engaged in (Continued on page 2)

AFTER EARTHQUAKE A strong cartliquake in Central Asia has damaged towns and villages in the Bukhara Region of Uzbekistan. The epicentra was not far from the town of Gazil. DANGEROUS This new town for gas extractors

NATO DIRECTIVE London. The NATO Naval Command has devised a new directive which provides for first use of massive fire power. The new directive makes it obligatory for commanders of

Price 5 kopeks

The current mass anti-war demonstrations in Spain are demanding

a referendum on the country's participation to NATO and a with

The photo shows people demonstrating for peace in a Madrid suburb.

drawal of American military bases from Spain.

NATO watships and naval planes to be the first to use all fire power at their disposal in "critical situations". The directive sanctions such strikes in cases when enouny actions are regarded as "provocative". Ac-cording to "The Daily Tela-graph", the instruction demands that the commanders resort to swift decisive action.

The text of the document, one of whose initiators was the US Secrolary of the Navy, Admiral John Lehman, is to be discussed officially at a forthcoming NATO session in Brussals. However, the tactics forming its basis have long been used by the

The newspaper points out that though the new directive is to receive an official stamp of aporoval at the me tice its provisions have been compulsory for NATO membercountries for sometime.

National competition

POLITBUREAU WEEKLY MEETING

At its regular weekly meeting the Politbureau of the CPSU Central Committee considered the preliminary results of the nationwide discussion of the CPSU Central Committee's draft project "Basic guidelines for the reform of secondary and vocational schools".

it was stressed that the discussion of the draft had acquired national dimensions. Ways of improving the school work were subjected to thorough examination at meetings of work collectives, in secondary and vocational schools, in establishments of higher education and technical colleges, and at leachers' conferences. The draft was the subject of businesslike discussion at parents' meetings. Every day there were articles

in the press and TV and radio programmes on the subject.

As a result of the nationwide discussion many valuable comments and suggested additions were received. The Polithureau agreed with proposals put forward by the Commission for the Reform of Secondary and Vocational Schools that these comments and additions be inserted in the ap-

propriate legal enaciments, and that they be taken into consideration when improving the work of educational establishments.

The meeting approved the patriotic initiative shown by the collectives of builders of the Balkal-Amur Mainline (BAM) who have undertaken socialist commitments to complete, shead of schedule, the laying of the main railroad track — by the 67th anniversary of the Great October — and to open whole line to traffic a year earlier than planned. The Politbureau noted that this initiative on the part of the work force is of major political and economic significance. The early opening of the line to traffic will help to accelerate the development of productive forces of Siberia and the Par East, making the large stocks of coal, timber and other natural resources available to the economy. The appropriate Party, Soviet, cast, making the targe stores of control and the same and sources available to the economy. The appropriate Party, Sovict, Trade Union and YCL bodies as well as Ministries and Departments have been instructed to render all-out assistance to the work collectives and public organizations of the BAM in the implementation of their commitment, to intensity measures for accelerated construction along the Mainline of thousing and cultural and everyday factions are the failed of the state of the lilles, and to make full use of the opportunities afforded by the so-rialist emulation drive to fulfill targets for the manufacture and delivery to the project of machinery, equipment and materials.

(Continued on page 2)

TO NORMAL IN GAZLI

LIFE GETS BACK

in the Kyzylkums has been

atruck once again by the ele-monts after having been raised from ruins after the 1970 carth-

quake. The tremors here

reached 9 on the Richter scale.

The first task was to provide the population with medical ald

and accommodation. A canvas

tent village has been put up near

SOVIET FOOTBALL CHAMPIONSHIP Keegan quits football GETS OFF THE GROUND One of the strongest European footballers, Englishman Kevin

The first tour has been played in the 47th USSR Football Iray for gold. Last year's season was not very successful for the USSR national team. Their disappoint-Championship. Although it is far too early to make any preing defeat by Portugal pushed the team out of the European dictions, the experience of the two previous championships sugchamplenship. They are now faced with the need to light gest that the rest of the championship will be interesting. The two latest champions, Dy-namo of Minsk and the Dnietheir way through to the final stage of the world championper of Daepropelrovsk used to be somewhere in the middle of ship. It is not even certain whether our Olympic leam will the tournament table and never emerge to the finals of the dreamed of becoming chain-Olympics. pions. But filled with resolve to fight for gold medals, they Three of our clubs taking

part in the European Cups' quarterfinals were beaten in the first few matches. We hope eventually won places at the that in the return games they will meet with better success.
The 1984 football season has This year's championship will show just how serious the intentions of the new favourites now been faunched.

1.00.81.

quette.

SKI-JORING are, and it is quite possible that some of the more "Incon-spictious" teams will join the ON MOTORCYCLES Cennady LEONOV The third day decided all

Motorski foring held this winter at Ruhpolding. West Germany. provided a lot of concern for the organizers. First due to the lack of snow, they had to fill the local stadium with 700 cn m of snow. Later high temperatures caused the snow to melt and the racers became stuck in it, which is why the speeds dropped considerably.



match our swimmers won only two events out of a total ten. The record-holder was also the Wrestlers compete

Soviet Graeco-Roman wrestlers scored four wins at the international "Liberation Prize" tournament in Hungary, which drew 118 entrants from 13 nations. The first places were taken by Minsent Taseldinov from Clyanovsk (under 52 kg), Taintrahan Kahmulin from Omsk

(under 57 kg), Mikhail Prokudin

from Minsk (under 68 kg), and

Igor Rastorotsky (over 100 kg)

INAT

ATTENTION.

ABROAD

DEAR READERS.

"MH Information" comes out

SUBSCRIBERS

from Karaganda.

A national record marked the match of the USSR and GDR

swimmers just ended in Khar-

kov. 19-year old Tatyana Kurni-

kova from Bakti swam the 200 m

butterfly in 2 min 11.31 sec.

The "Challenge Maurice Paquelle", the annual international Graeco-Roman wrestling tournament held outside Paris recently, brought success to the USSR. All six Soviet entrants won through in competition with rivals from 11 nations. For the USSR this was the second such tournament, which honours outstanding French athlete and coach, Maurice Pa-

best in the 100 m event ---

But as a result of the three-

day struggle the visitors proved stronger at 178—166. The point is that on the last day of the

Moscow News" and "MN formation" gives you a full idea of life in the Soviet Union for

Subscription to "Moscow News" and "MN information" can be taken out with the following firms.

CZECHOSLOVAK

All PNS offices in the

PNS-UED Jindfisska, 14 12505 Praha

on Tuesdays and Salurdays and offers in brief the latest Infor-PNS-UED Golfwaldovo nam., 48 mation on events in the USSR and in the world reported by TASS and foreign news agencies. Hothing short of the material carried in the additions of both

the wack,

REPUBLIC

SOCIALIST REPUBLIC

88419 Brelislava Postová Novinová služba ežali zavob Leningradská tá, Brailsláva 2

CYPRUS Spulnik Lid., Cost. Paleologou 19,

DEUTSCHE DEMOKRATISCHE

Devische Post und deren Zusteller

Devische Post, Zeitungsvertriebsamt, Strasse der Pariser Kommune 3-4,

Total Circulation Services, inc., 111, Bib Avenue New York, N.Y., 10011

Four Continent Book Corp., 149 Fifth Avenue New York, N.Y., 10010 Trianie Book Slore

5237 Geary Boulevard

San Francisco, Calif., 94118

 The Moore-Cottreil Subscription Agencies, ine., North Cohocton. N.Y., 14868

Retailers

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address. eic., please contact the firm from whom you obtained the

DEAR READERS! In other countries subscription for "MN formation" can be taken out with companies which do business with V/O Mezhdunarodnaya Kniga. The "Moscow. News" weekly is available in Russian as well. Contact the firm or agency handling sub-scription for Soviet periodicals to subscribe.

EDITORIAL BOARD

HIR MANUAL PROPERTY

Wellett

Address: 16/2 Gorky St Mo Printed at the "izvestie" Press Moscow. USSR. Published Tuesday and Salurday Index 50078.

MN INFORMATION No. 21, 1984

FROM the SOVIET PRESS

'Large-scale provocation against the world'

Pravda editorial which reads as

The large-scale anti-missile System which has been designed by the United States to protect its territory, as well as the terhiories of several other countings, including both civilian and hihary targets, can only have one aim - to create a shield under whose cover it would be possible to plan a devast-iting nuclear blow against the other side, without lear of retallation or should be considered. or else counting on a substantial reaction in the power of such

The inexciable logic of Toclear confrontation in the modern age is such that plans to sel up a ramified system of delence against ballistic missiles rather than pursuing purposes of delence.

This is the title of a recent geared towards acquiring firststake capability and attainment of military superiority.

in theil, the desire to disrup the existing equilibrium in strategic forces by deploying a ramified anti-mission system in space and on earth amounts t an act of defiance and provoca tion against the Soviet Unio and the world whose influence is calculated to be tell for many years ahead,

The Soviet Union will not stand tilly by watching all those militaristic preparations. The United States will never gain millitary superiority over the socialist countries even if it puts its new armaments into space. The only result of such actions will be to intensity the danger of catastrophe, while the process ice, turn out to be an of curbing the arms race will be ineparable element of a policy seriously undermined.

The Ichaikovsky Concort Hall is now the venue for the first round of the national ballel compelition. Taking part are nearly 70 dancers, and the jury is led by Bolshol chief choreographer Yuri Grigorovich. The entrants are divided into two age groups from 16 to 19 and from 19 to 28. The best of them will be awarded prizes and the title bi

laureste. The conject is one of the pre-paratory for the annual (number) tional Ballet Compatition due to be held in Moscow next 744



the world ingliesating championship in Ollawa, Canada, began with a joyful event for Soviet figure skaling lovers.

18-year-old Anna Kondrashova, a college student from Moscow, medal, the first such grand award in the history of the Soviet figure skaling school.

Such a rapid ascent on the podium for Kondrashova was a surprise, even (or experts, as she placed only fifth in her debut at last year's world championship. This has been her most successful season to date. She came second in the "Moscow News" Prize tournament, won the bronze medal in the European championship and placed fifth at the 1984 Olympics.

I am happy to have won the slivet award at the world champlonship, even though I think I falled to make full use of my potential on the Ottawa ice, she ald after the event.

The first place was taken by 18-year-old Olympic champion Katarina Witt, of the GDR World exchampion, American Elaine Zayak, was third and Olympic bronze medallist Kira Ivanova, of the USSR, placed



Non-stop convoys of lorries drive along the Bukhara-Gazii highway, carrying food, mattresses, building materials and medicines to the disaster area.

Workers from all parts of the republic are arriving to repair

the damaged houses and enter-

prises. Electricity, gas and water

supplies were quickly restored.

A new plan for the rebuilding

of Gazii is already being drawn

up. Meanwhile repairs to the

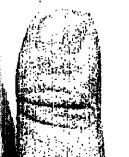
buildings that survived are go-

ing at full speed.

Anna Kondrasijova.

There was hardly any doubt about the success of the Olympic pairs champions, Yelena Valova and Oleg Vasilyev, of the USSR, After the Olympics the

(Continued on page 8)



AFGHANS DEMONSTRATE **OUTSIDE U.S. EMBASSY**

Kabul. More than 100 thousand citizens of the Afghan capital took part in a demonstra-tion held in front of the US Embassy in Kabul expressing over White House policy with regard to the DRA.

The Ministry of Foreign Alfeirs of the DRA circulated a declaration here containing a sharp protest against President Rengan's anti-Aighan pronounrements. Quito recently, reads the declaration, the head of the White House Issued yet more inciting and false allegations in connection with the so-called 'Day of Afghanistan' which is used by the American adminis-Italion to fan a campaign of malicious allacks against the Democratic Republic of Alghan-

Over the past six years, stresses the document, the enemies of the Afglian people have

gressive march of the Afghan Revolution. The United States plays a leading role in the escalation of the armed aggression and propaganda war against the DRA.

The declaration points out that in raising a commotion over the so-called Afghan problem, the US administration is attempting by all means at its disposal to deflect world attention from the adventurial and aggressive militaristic line pursued by the While House. It tries to hush up its criminal interference into the internal affairs of other countries and lo subdue the powerful wave of world-wide protest aroused by the US invasion of Grenada, its aggression in Lebanon and armed provocations against Nicaragua, Cuba and other independent states. The "Alghan probused by the USA to justify its

'AN ACT OF PIRACY ON THE HIGH SEAS'

(Continued from page 1) duect interference into the affaus of the sovereign Central American states and is waging an undeclared war against Ni saragna. Official US agencies finance, train and equip gangs of mercenaries and terrorists who invade Nicaraguan territory, plundering and murdering

the civilian population. it is also known that these groups include representatives of the US special services. Thus the United States is practising a policy of state terrorism. The Soviet Government pro-

tesis in no uncertain terms. reads the note, to the US Covernment over this criminal act perpetrated against the Soviet ship, "The Lugansk", and warns that the United States will bear full responsibility for the consequences which may ensue should this sort of action be continued.

Managua. Following the inci-dent involving the Soviet tan-ker, 'The Lugansk'', Daniel Or-

VIEWPOINT

involved in several undeclared

ons. One of the main fronts

is in Central America, primarily

threatening Nicerague. It is not by accident that the UN New

York headquarters recently

hosted an emergency meeting of

the Coordination Bureau of the

non-aligned nations, which con-demned the criminal actions of the CIA and the Pentagon. The

participants demanded an im-mediate half to all foreign

manoauvres and other activities

in Central America as well as threats, attacks and other hostile

actions against Nicaragua. They

emphatically favoured a refusal

to create foreign military bases there. Under the circumstances solidarity with Managua acquires

an especially principled nature for the Non-Aligned Movement.

Remarkably, at the 7th Summit

military preparations. Leadership of the Sandinisi Nadinator of the Ruling Council of the Government of National Reconstruction, has cut short his visit to Mexico and retur-

ned to Managua. The Soviet ship fell victim to the aggressive policy of the Reagan administration aimed at suppressing the Sandinist Peo-ple's Revolution and at unleashing large-scale conflict in Cen-Iral America, D. Orlega told

London. "The Times" newspaper writes that responsibility for the inlining of Nicaraguan ports has been claimed by one counter-revolutionary groupings trained and equipped by the CLA. The ports of Sandino, Corin-

to and El Bluff have been mined by a special commando group commanded by an Amerlcan. the newspaper stresses. The CIA demands that the counter-revolutionaries step up their operations almed at disrupting deliveries of oil and other cargoes to Nicaragua, "The Times" points out.

USA: ESCALATION

At the present time the USA is US Interventionist policies in of American warships the hire-

tion stressed that the non-aligned

countries reject all forms of sub-

ordination, dependence, inter-ference or intervention, both

direct and indirect, and all forms

of pressure-political, economic,

military and cultural-in world

The USA still not only dis-

regards the opinion of the Mo-vement which affiliates over 100

tion of interference against them,

in the gear following the Delhi

meeting, the Reagan administra-tion boosted its undeclared war

against Nicarague, nearly doubl-

Ing the CIA mercenary army, to 12,090 members. Hondures has been literally occupied and

furned into the chief base of the

Peniagon and Washington spe-

aligned nations condemned the Ica. Under cover of an armeda Marines to toppie any govern-

nations, but continues its escala-

UNDECLARED WARS

relations.

in Delhi in Merch 1983 the non- cial services in Central Amer-



Drowing by Yuri Ivanov

Syria: confirming a principled line

Damascus. In conditions of continuing intrigues by imperialism, glorism and reaction, the Syrian people should strengthen efforts aimed at the development of the national economy and the consolidation of the state sector. This was stressed by Syrian President Hafiz al-Assad during meeting with the members of a recently formed government let by Prime Minister Abdul-Rauf

The president confirmed the principled position of Syria in its relations with Arab countries and stressed the need to consolidate inter-Arab solidarity. Syria, he stressed, will continue to give help to the people of Labanon in the cause of reaching national accord. He spoke highly of the struggle of the Lebanese national natriotic forces, which have achieved the

the coastal waters of Nicaragua

and dealing strikes at its ports

from see and air, patently aiming

for a blockade of this sovereign

Just after the Delhi forum, the

USA carried out, in October 1983, direct armed aggression

against non-aligned Granada,

and established a regime of oc-

cupation there. This was a sort of blitzkrieg in a series of un-

declared wars by the Pentagon.

Right after the "Grenada Opera-

tion" CIA director William

J. Casey gave an understanding

that from then on the USA should make a point of invading

any developing nation deamed to be useful for its imperial in-

terests. "The Washington Post" noted thei his statement meant

that the present congulstador in the White House could send the

Yuri GVOZDEV

Central America and the Carib-

agreement with Israel forced on Lebanon by the USA.

The president emphasized that despite the political, economic and military pressure of imperialism led by the USA, Syria will undeviatingly follow an anti-imperialist course. On the subject of Syrian-So-

socialisi community.

ment which was getting on his

The Reagan administration is

also acting very provocatively towards india by covertly or

otherwise supporting any forces hostile to her—from the separatists in her border areas to the military regime in Pakistan which now receives billions of the services of the

dollars in arms from the Penta-

gon. Could the USA be prepar-ing for a large-scale under-clared war here, tool India's

anxiety over US ploys in Sri

where Washington plans to set

up a handquarters of the Centra

Command [CENTCOM] to co-

ordinate operations by its in-

terventionist rapid deployment

in the light of the current ag-

gressive US strategy against non-

aligned nations there is no doubt, too, about the nature of

yet another undeclared war — that against Afghanistan, a war

that draws funds from the same

till, the one which pays for the

CIA mercenaries wreaking death

and destruction in Nicaragua and

other gangs operating in various parts of the globe.

The United States undeclared

war against non-aligned nations is growing in scale. This, together with a US-inspired escalation in

the arms race, is causing more fension and increasing the threat

of a world nuclear disaster and

contradicts the vital interests of all humanity.

viet relations, the president noted nate Member of the Polithu they were of a long-term nature of the National Liberation Fro and met the mutual interests of party, Minister of Informs. the peoples of both countries. of Algeria Bachir Rouls Our relations are good, he In discussing the result stressed. We have common Guidar Aliyev's visit to the 5: views on all basic problems. The rian Arab Republic it stressed that the steady desi Soviet Union supports the struggle of the Syrian people. opment and expansion of it. The president urged the memtions between the Soviet Unc bers of the government to actively support further development and Syria answers the intereof the peoples of both (0) of Syrian-Soviet links and to tries, and the cause of peace giben cooperation with the the Middle East. USSR and other countries of the

The Polithureau also disc.i sed some other questions ac-cerning the implementation ? the internal and foreign pol? of the CPSU and Soviet State

EEC: profound crists

Brussels, Complete dising and consternation reign in Co. non Market ruling circles in lowing the failure of the European Communities Commented by meeting which has ended by The session was described as a "complete failure" by the Greek Prime Minister, Andrei

Speaking on national televison, the French President, Full

cois Mitterrand, who at the ! sent moment is Chairman of the Buropean Communities County admitted that the results of the admitted that the results of the admitted that the results of the pointment" among the participants, and that the Comment of the pointment of

which has fitted the other EEC countries.

In the meantime, the British Prime Minister, Mrs Thatcher, speaking in parliament, let it known that in response to the decision—taken at the series gency meeting of EEC foreign ministers which took place alto the Council season—not to the Britain nearly 630 million do Britain nearly 630 million do Britain nearly 630 million do British nearly 630 million do British nearly 630 million do Willi review the compensation promised it last, year, London whether to stop paying all own the thought of the EEC budget tributions to the EEC budget. MN INFORMATION No. 23, 1981

WORLD THE

SOCIALIST INTERNATIONAL'S

POLITBUREAU

WEEKLY MEETIN

(Continued from page is

The Polithureau of the (

Central Committee appro-the talks between Konge

Chernonko, General Sected of the CPSU Central Con-

tee, and Heinz Hollmann, N.

istor of National Defence dic-

Also discussed and appro-

were the lalks between kerstentin Chernenko and Her

dochen Voget, member die

Presidinm of the Social De-

cialic Party of Germany, d.

man of the SDPG facilog in the

Buttedestag, as well as lake t-

tween an SDPG delegation

a group of USSR Supreme : viet deputies led by Bons i

nomaryov. The main sub-

discussed was European go

ily and the curbing of the ac-

race, in view of the dec

ment of the new Amer

mussiles in certain West Err.

pean countries. The Political

stressed the importance

points raised during the Lie

a real change for the belte

events in the world, an ed

the arms race, and a sile:

on the basis of the plad:

nov's visit to India were

cussed. It was noted that

meetings and talks with ".

and military figures of it.

were important for strengt:

ing still further the all-

The Polithureau heald a

approved a report by A.L. Gromyko on talks with A.L.

Soviet-Indian cooperation

of parity and equal secure

The tesults of Dmilly 1 1

the dangerous development

Stockholm. The Socialist In-ternational has distributed an appeal to the leaders of the states, participating in the Stocknoim Conference on Confidenceand Security-Building Measures and Disarmament In Europe. in the document signed by

Willy Brandt and other leaders of the Socialist International, it is noted that there has been a "dramatic deterioration" in the international situation at the present time. The headlong arms race darkens prospects for the future, it says. There exists a very real danger that the escala-tion of armaments will get out of

The Stockholm Conference opens up a new possibility for the restoration of mutual trust and for removal of the risk of military confrontation, note the authors of the appeal. This possibility must be used to the full conducting dialogue and elabocating wide-ranging measures which are geographically accept-able and carry a politically bindmy character for the creation of trust. An end must be put to the dangerous spiral in the nuclear anus race.

It is stressed in the appeal that in the emerging situation efforts must be directed towards creating prerequisites for the resumption of negotiations.

SOVIET EDUCATION CONTRIBUTES TO GHANA'S ECONOMY

Accra. its 10th anniversary has been celebrated by the Association of Ghanaian graduates from Soviet colleges and universities at a ceremony in the industrial city of Tema not far from the More than a thousand Cha-

nalan specialisis, who graduated

from Soviet higher education establishments, are now working in different branches of the country's economy. Almost the same number of atudents from Ghana are now receiving their education in the Soviet Union. The ceremony was addressed by he Association's President, Vicor Agail, and other members of the organization who noted their highly developed skills and the ontribution which the graduates of Soviet colleges and universities had made to the development of the national economy They also expressed gratitude to the USSR for its selfless assisliquid crystals. When the cover is shut the watch begins to count the time and when opened again returns to "zero"

The so-called "disengagement of forces" in the south of Angola widely publicized by the Government of South Africa is in fact a

In the photo: South African troops in Angola.

Photo from the "Newsweek" magazine

sham: virtually no occupation forces are being withdrawn.

Report by the Indian

Delhi. A high estimate of In-

dian-Soviet relations is contained

in the monthly report of the In-

dian foreign affairs ministry sub-

mitted for the consideration of

the parliament of the country. It

stresses that the friendly links

between India and the Soviet

Union and other socialist com-

munity countries have under-

gone further development. Trade

and economic cooperation has

broadened. The document stres-

ses the importance of continued

contacts between the leaders of

The report points to differen-

ces in the position of India and

the USA on several regional and

international problems, india is

concerned about the supplies of

the latest American weapons to

the two countries.

foreign affairs ministry

NO FORGETTING WITH THESE PILLS

Strict observance of the intervals between taking medicine is an indispensable condi-tion for the treatment of many diseases it is often very difficult to remember how long ago you took the last pill. Engineers from the pharmaceut ical company Zianamid decided to help patients in this.

They designed a packing for medicines on the cover of which they inserted a watch of

is part of a campaign directed

ous plans for "strengthening the

political role of Japan in the

world" by bolstering her military

might. The ruling circles have launched a frontal assault so as

to liquidate the last obstacles on

the road of militaristic prepara-

tions. First of all, they want to

revise the peace provisions of the constitution, which forbids

Japan any possession of

armed forces and which pro-

claims the renunciation of war

for good. Along with this the influential figures of the ruling

Liberal Democratic Party and the

top military figures are slub-bornly trying, on orders from Washington, to "substantiate" Tokyo's refusal to follow non-

nuclear principles and the pos-sibility of sending Japanese ermed forces abroad to take

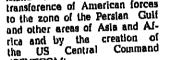
part in the appressive actions of the West in the "hot spots of the

at the realization of the ambiti-

JAPAN: 'New horizons' of militarization

Tokyo. A special council set up by the Japanese prime min-ster has begun preparing the report On the ways of ensuring the security of the country". On orders from the head of the government Yasuhiro Nakasone, this document ought to become "scientific substantiation" of the course of the Japanese conservatives towards a radical increase in the military might of the country and the widening of the scale of its militarystrategic cooperation with the USA. According to the "Nichon Keizal Shimbun", the report ought to detarmine the "new horizons" of Tokyo in the military area. One of the important principles of national actions. principles of national policy will be specifically revised — the obligation of the government to restrain budget spending for military purposes at a level of one per cent of the gross national product.

tional product. The preparation of the report



Pakistan. The acquisition by this

country of the latest arms from

the USA seriously endangers the security interests of India. At

the same time the document con-

firms India's desire to normalize

relations with neighbouring

The ministry pays special at-

tention to the dangerous nature of the growing militarization of

the Indian Ocean. Special worry

is caused by the fact that mea-

sures are being taken to strengthen and expand the US

military base on Diego Garcia

island with the aim of ensuring

(CENTCOM).

Science and technology

BUSES RUNNING ON METHANE

Methane gas is the fuel used by passenger buses in the Tirgu Mures, district of Romania. Engineers at the district transport pool modified the two bus mo-dels in general use here specifically for this purpose.

The UD-112 buses use both

diesel fuel and methano, the former type using 8 to 10 litres and the latter 30 cubic metres of methane par 100 km (compared to 35-36 litres of diesel fuel used before the modifica-

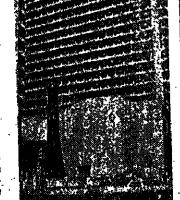
The TV-20 U buses are being re-equipped to operate only on melhans, with 40 cubic metres required per 100 km. Gas fuel considerably decreases air polmethod will be used in other districts of Romania as well.

OF INTEREST

Wanted!

The following advertisement recently appeared in a Spanish

nowspaperi "A pedigres cock which crows at 6 a.m. to be exchanged for one crowing at 7 a.m." The reporter learnt that the owner of the cock suffered from chronlack of sleep because of the bird's arowing. He received several offers, none of which proved salisfactory. One bird was deal, another one growed whenever it felt like it, as did the third one, only with a British accent, according to its owner,



This giant ciothes' peg stands in downtown Philadelphia.

FROM the SOVIET PRESS

JORDAN: REAGAN PLAN FAILED

The newspaper PRAVDA points out that the latest statements by King Husseln of Jordan acquire special significance for the US administration. It is Jordan Washington was counting on, hoping to put into practice the so-called Rea-gan plan on the Middle East. The USA wanted Jordan to start reparale talks with Israel and make the leaders of the Palestine Liberation Organization follow suit.

it is clear that after the crushing defeat in Lebanon which could not be avoided either with the help of the US Marines or with the guns and missiles of the US Sixth Fleet, the US administration needs this plan to be implemented badly, the commentary underlines. The Americans had to get out of Lebanon, the unequal Lebanese-Israell agreement imposed by Wushington was abrogated under 'he pressure of the Lebanesa putilotic forces.

However, the USA has suffered another deleat where it was icasi expected. Washington promised lavish military and economic assistance to Jordan, but this didn't work. Jordan's sland is quite understandable in the atmosphere of growing anti-American feelings in the Arob world which denounces the use of military force by the USA and the pressure and blackmail tactics in Lebanon.

DEMOCRACY TRAMPLED UNDERFOOT

The still confioniation in Pakistan between the military dictatorship and the Movement for the Restoration of Democracy amounts in fact to a civil war, in which one side uses crude forco while the other retrains from violence, SO-VIETSKAYA ROSSIYA points out. This makes the methods of "pacifying" the opposition resorted to by General Zia ul-Hag's administration still more amoral, for the General is aiming his guns at unarmed people. Since it usurped power in 1977 the diciatorship has twice promised elections and twice abandoned its own piedges given to the people, the newspaper reminds. Now comes a new announcement that the authorities inlend to hold elections in the country "not later than March 1985" and to abrogate the martial law now

It is difficult to say at present just how serious these promises are. But it is already clear that if the elections are organized on the principles set forth by dictator Zia ui-flag. only his men will be found in parliament. The elections are expected to be held on a "non-party basis", the newspaper notes, and therefore at their care will be the laws of Shatia, in line with which the administration reserves the right to prevent ligures not to their liking from participating in them.

8

5

3

USA: IS THE 'OCTOBER VERSION' POSSIBLE?

Commenting on the pre-election campaign in the United States, IZVESTIA's political observer A. Bovin writes, that the US president and his advisers understand that the dangerous idea "Reagan is war" is spread throughout the country. So it is not for nothing that in recent months the president has been talking so much about peace, negotiations and disarmoment. The image of a teckless cowboy has been hastly replaced by the image of a wise statesman who is taking care to prevent war. And what if the electors still don't believe the change of heart? Well, apparently there is another version in reserve described as the "October sur-

Let us remember that most Americans applauded the occupation of Grenada. It was this kind of national chauvinism that Reagan exploited to the full in 1980. Here it is, the "great and powerful" America. It has overcome Grenada. Thus the idea of the "October surprise", a new Grenada which must be served up on the eve of the elections.

MALICIOUS INVENTIONS: WHO NEEDS THEM? The KRASNAYA ZVEZDA newspaper writes:

At the instigution of the Turkish "Günes" newspaper the foreign press has been spreading laise institute information alleging that Soviet specialists in Iraq are training Iraqi servicemen in the use of chemical weapons. This legend was needed to fan the myth of the "Soviet military threat". By whimping the last of the "communication in the same whipping up leat of the "communist threat", Turkish reactionary circles hope to justify their actions aimed at streng-thening the influence of the United States in Turkey.

Remarkable, 100, is that circles in Iran which sanctioned the widespread publicity given to these malicious inventions of the Peniagon and the Turkish press, keep silent about the real source of the provocations. Their aim is clear to mis-lead their own people and to arouse in them hostile attitudes towards trans neighbours, primarily the Soviet Union, the newspaper points out. Does this not indicate that there are newspaper points out. Does into not indicate that firsted in lotters at the intended in Iton left over from the former shows regime and linked with the United States, which are vially indicated in smearing the Soviet Union and its desired to be the relations with Iron?

Water to flow southwards

A construction firm in Bombay, India, is building a 382 m long water duct in the state of Ultar-Predesh. 360 cubic metres. of water per second will pass along the duct which is seven by thirteen metres wide. The walls to be built of prestressed reinforced concrete, will be covered with a triple layer of spory resin to protect them against water.

The duct is part of a 250 km canal supplying the arid southern areas of India with surplus water from two tributaries of the Ganges River.

THE DZERZHINSKY MINE, IN THE CITY OF KRIVOI ROG IN THE UKRAINE. HAS PRO-DUCED ITS MILLIONTH TONNE OF ORE CONCENTRATE OB-TAINED FROM MAGNETITE QUARTZITE. These so-called poor ores which used to be left underground because of their low fron content were enriched for the first time at the mino five years ago. At pre-sent, "re-exploitation" of the other mines in the basin is under way where thousands of have been accumulated

A calalytic cracking unit

which has gone into operation at the Novo-Bakinsky oil refin-

ery in Azerbaljan, a Transcau-

VOCATIONAL TRAINING BEFORE THE REFORM



This picture was taken at the Moscow Vocational Training School No. 180. The school trains turners, lathe-operators, fitters, electricians, radio engineers and workers for some other trades.

There are over 7.5 thousand vocational training schools in this country with a total of over

ity gasoline, without the need

for additional raw materials. The

unit enables the works to pro-

duce more light derivatives.

At many large enterprises and industrial construction projects

distillation and earlier used as

boiler fuel, makes possible in-

creased production of high oc-

The retooling of the oil re-

fining industry in Azerbaijan is

proceeding at a rapid pace. Powerful complexes for oil re-

fining, as well as for catalytic

tane gasoline at the works.

young people who finish such schools, will not have to attend 3.7 million students. During a evening classes when they are one- to three-year period, depending on the initial level of learning and the complexity of the chosen trade (training is young workers will complete the provided in about 1,400 Irades), vocational training system, while over 12 million will rehe students become highly qualifted workers.

celve vocational training during the 11th five-year plan period

lug schools make up 80 to 90 per

in 1984-00 a reform of secon-

dary and vocational training

schools will be carried out in

According to the draft re-

iorm, the admittance of 15-year-

olds to vocational training

schools will be considerably ex-

panded, to achieve a twofold in-

crease in the future. The stu-

dent will acquire general educa-

tion together with vocational training in those schools. After-

dy a considerable number of vo-

callonal training schools have

the status of secondary schools.

All other schools will be brought

up to that standard. As a result,

In 1985 three-fourths of the

cent of the work force.

the USSR.

reforming have been put later operation in recent years. The production of a tonne of fuel requires five per cent less law material than at the beginning of the five-year plan period (1981-95). The reconstruction will also help solve a number of ecological problems.

Power engineering in the Soviet Far East

high-voltage power transmission time lines started to the Far Ear two major industrial centres -Khabarovsk and Komsomely, on Anur. Current from the 2-Hydropower Station will my it possible, even by the ed d the year, to treble the pospotential of the Komsomola, on Amur territorial-industr.

een districts of the Khabaran power development. A lagis being built at Komsono'son-Amor. and capacity is but, Stepped up at shipbuilde heavy, light and food industry enterprises. Large powerint: sive mining and wood-wolle; dieveloped.

ROBOTS

Robots to work furnaces r tampor undustries are now beproduced commercially in Cd.

the to now the loading t talks was one of the most dehealt operations involved in 2-production of bricks. Works beeding telphers with raw being are exposed to high temperforces (a) veral times during (2) thill. Today this job is done to robests and all that is require of an operator is to press a b."

The construction of a ca-The 500,000-volt power-brd-stretching for 400 km will be

The accelerated growth a productive forces in the now Territory demand rapid rate of process-stage metallurgical pr. 🔈 complexes, situated locally, as brane expanded. Other regard the four East are also but

TO WORK FURNACES

By the end of the pier free-year plan period, tob's from Odessa will be introduct at 25 construction materials to

casian republic, makes it possib-For instance, the use of heavy le to increase production of qualoll components, left over after

FROM the SOVIET PRESS

WITHOUT ADDITIONAL EXPENSE

OIL FROM OLD WELLS

Oil is once again gushing from a well near the Sagoldak Sellicment in the Poliava Region in the Ukraine, alter 25 years of inactivity, writes PRAVDA. Last year alone It yielded over 2,000 tonnes, thanks to processes and equipment developed by Ivano-Prankovsk researchers. The new technique helps continue work on a deposit earlier considered used up.

The drilling operations are coupled with the ccmenting of multiple pores and cracks in the ground, used by oil not unlike the blood vessels, which accumulate in the well. As a result an underground reservair becomes inaccessible to oilmen some lime alter the start of its exploitation.

The new method is based on the so-called multiple surprise pressure differentials. In the process off or gas is removed from the short moking way for a drilg liquid which sharply cases the pressure causing a ilde not unlike one at sea: the oil instantly regains ground, breaking down the obstacles in its way. The cleaned layers become porous again and the oil in the well is once again casily accessible, the paper points

THE SUN ON THE BAIKAL-AMUR RAILWAY

Though the climate in the region of the Baikal-Amur Rallway in Eastern Siberio is very severa, the number of clear days is 150, or roughly half the year. The central heating season these lasts from seven to nine months. Given these conditions, it is rather tempting to begin implementing solar heating. The maguzing VODOSNABZHENIYB I SANITARNAYA TEKHNIKA writes about an experiment which has been carried out there.

In order to find out fust how promising solar heating could be, an experiment was carried out. A solar ing count be, an experiment was estimated on a special experimental house in the lown of Tynda, it consisted of a corrugated metal scicen painted black. This screen was made part of a wait. At night, the screen was covered by special protective heat-insulating shutters from within the building. The same system served to air condition the rooms. The solar radiation heated the black screen which, in turn, warmed up the air in

What are the benefits of such a simple device? It has turned out that the use of the solar radiation air heater throughout the year reduced the consumption

of electricity needed to heat the building by 25 per

It is abvious that solar energy would be particularly advantageous in the heating of public buildings which are used mostly during the day, such as kindergur-lens, schools, canteens, etc. The simple, non-freezing solut heaters would not only reduce fuel consumption, would also lower poliution levels.

MOSKVICH CARS: A TEST

FOR FLEXIBILITY

Profound qualitative changes are taking place in the Soviet, national economy. Some of these changes can be seen at the Moskvich collective, a production associalion in Moscow, in preparing to produce a new car generation, the enterprise is also renovating itself. Among other things, it is adopting a more liexible automated system of production.

This initiative is described in the newspaper IZVES-TIA by Valentin Kolomnikov, Director General of the Moskvich association.

Life itself demanded that we introduce the type of technology which could be readjusted quickly in a situation where the design of a cur must be changed under the influence of demand. This means replacing machine tools performing individual operations with automated technological complexes which can be readjusted to another type of work with the aid of com-

Previously we could not do this because of the low level in technological development. Flist generation computers were awkward and unwieldy, there were few microprocessors, and those lew did not possess sulficient reliability. However, today computers are compact, the microprocessors are reliable, and modern manipulators can reach those parts. In a car where previously only the human hand could get to. These successes in electronic and microprocessor lechnology opened the way for their operation in the factory's workshops where they are widely used in complex mechanization of production and when production must be transferred to more flexible systems. Such are the dictoles of our time, and this is also demanded by

the need for a sharp increase in production efficiency. Even loday, we are envisaging eleven makes of the Moskvich car, taking into account diverse consumer demand and the purposes for which they are to be used. These models include an ordinary coupe, a sports make, and a cargo-and-passenger taxi. We are also thinking about making a minibus and a microforry, which is much needed by trading organizations. Another possible model is a cross-country lour-wheel

drive vehicle. All these models will be assembled on the same chassis, with an engine of the same power rotting, and in the same production capacities without any additional expenditure. The first car to be manufactured with the use of Hexible technology will roll off the assembly line in the first quarter of 1986.

DOING SCHOOLWORK IN ONES OR TWOS?

What is the best way to organize children's school-work? This question puzzles not only teachers, but also psychologists. The magazine, NAUKA I ZHIZN describes a psychological experiment at one of the schools in the Ukraiman capital, Kiev.

The children, all second graders, were asked to solve several problems, which were rather complicuted for their age. One of these was to find the shartest route between two points offer overcoming of sorts of obstacles. The problem was similar to being given an assignment to drive a car along the shortest ossible route, bypassing ravines, mountains, rivers.

At first, the children tuckled oil the problems by themselves. They were later divided into three graphs with the same number of children including the with top and low marks for clificioncy in solving prob-lems. In the first group, the children continued to work alone.

In the second they were told to work in twos, and in the third, the pairs were arranged so that one of the children played the post of leacher and the other that of pupil.

In all three groups, all the second-grade children completed ten problems, and then each pupil was asked to work on his or her own again.
It turned out that when the problems were difficult.

the funior schoolchildren did them bottet when they worked on them logether than when they were on their own. This type of work was most beneficial to those children who lits showed inferior performance By the end of the experiment the children with belle triormance showed lower results, possibly because they had been carried away by their role a and lost control of their performing abilities. The advantages of joint work were best revealed in the group where the roles in each pair had been arranges

The experiment has opened up new possibilities to improving the educational process in funior school and has proved that efficiency in school work depends on the plant of the control work depends on the plant of on the play situation chosen and on the assigni

HOME NEWS

Places to visit

former Church of Cosma and Damian (tor

photo), built in classical style in the late 18th century by Mikhali Kazakov, the architect, to

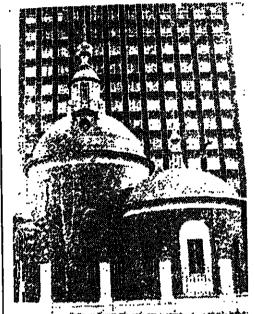
which adorn our city. The church was restored

fifteen years ago. At the far end of Starosadsky is "Vladimir in

the Old Cardens", a unique example of 16th-

17th-century architecture (boltom photo). The

restoration of this monument is almost com-



The same of the sa The Starosadsky (Old Garden) side-street in the "Bogdan Kluncinitsky Si" protected area in the centre of Moscow, has a name which re-

minds us of the gardens that used to rustle on the slopes here about five hundred years ago. There are two remarkable architectural monu-

Science

and technology

The decision to shut down

the Khrustalninsky ore-dressing

mil in the Soviet Fat East,

shere the production of poly-

metallic ore became unprofit

able following the sharp reduc-

tion in it of mineral compo-

tions, has been cancelled. Le-

ningrad experts suggested a

quick method of photometrical-

ly controlling locally produced

law material prior to proces-

sing. As a result one-third of

the ore — barren rock — is

dumped at once into a disposal

Called the preliminary con-

centration method this makes

il possible to achieve impres-

tive cuts in the volume of rock

to be crushed, since the process

of rock crushing consumes up to 40 per cent of energy in the

ore-dressing industry. Results

whieved over several years

from the introduction of this

picthod into enrichment techno-

logy have been shown to be

operation a number of big new

Specialists link the prospec-

ive development of prelimina-ly concentration with the in-

isis, whose development has

igen pionecred by the Soviet Union, The method, based on the use of X-ray radiation, is rapable of determining instantal the superstantal

inneously the mineralogical omposition of any rock in a

Sovjet scientists have finali-

induction of radiometrical ana-

iningral deposits.

truck body.

A SAFEGUARD

FOR YAKUTIA

PROSPECTS

INDUSTRY

OF ORE DRESSING

and black-fruited irgs can be found nowhere else in the world. In the lower reaches of the Lena, the actendate found the black-capped marmot, whole

The study is soon to appear us a publication. The Red Data Book of Yakutia, as it will probably he called, will contain descriptions of about 300 speries of plants and animals and with recommendations as to how to protect them.

the graceful white crane has

long been protected as a rate

NEW LEMON VARIETY

The lemons of Georgia are no longer afflicted with the trull disease Mal secco. Dioskuria -a now variety developed by plant breeders of this Transcancasian republic overcame this

threatening fungus.

The new lemon has many other merits. Its yield per hectare is 2.5 tonnes more than that of most other varieties, it can withstand extreme temperatures and eliminates a mim her of labour-intensive operations normally involved with

The first plantation growing the new variety covers 100 hertares and by 1990 the area will reach 1,200 hectares.

OCEANIC PLANKTON EVALUATED

Soviet oceanologists maintain that the overall weight of microscopic organisms living in the World Ocean is about 28,000 million tonnes. These include philoplankton and zooplankton.

This evaluation was made on the basis of data provided by 125 stations located in various regions in the Pacific, the Indian and the Atlantic oceans. Samples were taken during the

voyages by ships belonging to the Institute of Oceanology of the USSR Academy of Sciences. which specialize in biology.
Temperate zones were found to be the most heavily populated. Up to 60 per cent of the world's plankton is found there.

The tropical zone accounts for

only 30 per cent.
The regions preferred by plankton have been mapped and are used for fishing.

A museum devoted to Zakhi-

riddin Mohammad Babur, an

outstanding medieval writer, thinker and statesman, is being set up in Andizhan, in the an-cient city in Uzbekistan (a Soviet Central Asian republic), where he was born. The museum is housed in an old building erected about 500 years ago - during the time of Babur's childhood. The restoration design of the building, which was badly damaged by earth-quakes and wars, was worked out by young Uzbek architects. Three cupolas faced with blue cnamel and the walls, which are decorated with traditional Uzbek ornamentation will be given a new lease of life. ISth-century decorations will be reproduced inside the building. A monument to Babur will be crected in the courtyard

EVERYTHING ABOUT THE BICYCLE

An exhibition dedicated to the 60th auniversary of the Soviet bicycle-manufacturing industry has opened at the Polytechnical Museum in Moscow.

near the pool.

The first Soviet bicycle was made in 1924 in Kharkov. Next a bicycle factory was built in Penza. Then the best racing cyclists of the day competed riding the now machines from Penza to Moscow.

This country now manufactures over five million bicycles annually. Ranged alongside the convenient, light-weight, fest models of today are bikes made in earlier times. In the early 1800s, for example, some enthusiasta rode wooden machines which they had to propel along the road with their feet.

A bicycle with a huge front wheel was known as a "spl-

Compact collapsible bicycles were all the rage of the begin-ning of the 20th century. Their merits were highly praised by Leo Tolstoy who, apart from being one of Russia's writers, was also president of the Russian amateur blcycle-riders' so-

On view are many modern cycle, some of which have been adopted for serial production.

公祖 新沙型 3.2 THE SEA WAY (4)

An 1860 tricycle exhibited by the Tallian club "Unik".

VIEWPOINT

ELECTRIC STATIONS

The development of towns in

scientists working for

the open sea is not an unreal project for the future, main-

the Institute of Engineering Problems, at the Ukrainian SSR

Academy of Sciences in Khar-

kov. They have suggested an

effective power supply for such

The upper layer of water in

the tropical and subtropical

areas of the planet is heated by

the sun up to 30°C, while at a

depth of several hundred mo-

ties the water is only 5°C to

10°C. It was suggested that this

temperature gradient be put to

energy using a special device.

It is a turbine rolated by a gas-

fluid flow which is formed by

making sea water boil in va-

conn. The used steam is con-

densed under the influence of

cold water which is pumped

brough a special piping from

deep layers. A pilot installation

has already been tested. The

ocean's worm layer can pro-

duce 200 times more energy

than mankind now needs. So

the floating settlements will be

able to meet their own require-

ments and supply surplus energy to the dry land.

The mud volcano Rozovy

Porsugel on the Cheleken Pe

ninsula in the Caspian Sea has

usually behaved to such a man-

ner that the best name for it

was considered to be chamele-

on. Until recently the lake sur-

rounding the crater was colon-ted pink. Suddenly its water

lurned dark green. One of the

first to notice it were the scientists of the Turkmentan Oil

Research and Design Institute.

ter helps determine what chem-

ical processes are taking place

in the volcano's crater. It is

well known to geologists that compounds of iron impart to

the rock a reddish colour, com-

Why was the crater lake pink before? It was established

that the water turned this co-

lour due to the purple sulfuric

bacteria which developed ow-

ing to the presence of hydrogen sulfide. Researchers explain the

dark green colour of water by

the fact that oll finds its way

into the lake from the deep layers. Numerous oil drops

were spotted in the water and

on the brink of the crater.

and so on.

unds of cobalt - light-blue

The colour of the lake's wa-

Chameleon-volcano

iloating settlements.

IN THE OCEAN

WAS IT WORTH **PLOUGHING** THE VIRGIN LANDS?

Alexander GUBER

celebrating the 30th anniversa ry of the development of the Virgin Lands, this question scems hardly appropriate — even though it is usually phrased as follows: wouldn't have been better to channel el the Non-Black Earth Zone and other traditional agricultura

Let us go back 30 years ago to 1954, when the developmen of the Virgin Lands started Grain harvests at the thue were much jower than before the war. The short supply of gral was a serious drag on the na tional economy, primarily and mal husbandry and checked the raising of living standards of Soviet people. The problem called for an immediate solution. The Virgin Lands alone could yield prompt results.

In the space of several years Vlight-Landers developed utilion hectares—more than quarter of the country's total crop land before the war.

Why did we opt for the Virgin Lands and not for sav the Non-Black Earth Zon where rain and shine are usu ally sufficient and droughts are not as frequent as in th steppes of Kazaklistan?

There were several reason

ior this. Seventy-five per cent of the Non-Black Earth Zone is acid soil land. Ten per cent is marsh land. Five per cent stony soil. Nine per cent small forest and scrub land This land, experts say, is responsive to amelioration and ferillization. In other words, I can produce high and stable yloids when it gets enough of both treatments. It is an upbill task, even today, to carry ou a sufficient amount of land re clamation work in the Non-Black Earth Zone and provide it sufficiently with fertilizers in the 1950s, the idea was quite unworkable for the obvious lack of economic and technical resources.

5

There is another fundamenta reason. The Non-Black Earth Zone had and has at the time no big tracts of arabic land available for ploughing. That in contrast to the Virgin Lands greatly reduces the efficiency of machinery. The final tally showed that one would have to spend several times more per heclare or per tonne in the Non-Black Earth Zone than in the Virgin Lands to get greater grain crop yields. And that crop ligures especially characteristic of the Virgin Lauds in the first years.

The oullays to develop the Virgin Lands have paid off long ago. As early as 1954-61, the Virgin Lands brought in more than 3,000 million rout net profit. Today, the USSR annually produces more than twice the amount of grain it lid before the Virgin Lands de velopment. Our crop farming, now spread over a wider geo-graphic area, is less affected by freaks of nature. Many ogricul-tural techniques originated in the Virgin Lands are now profitably used in traditionally agricultural areas.

In short, the development the Virgin Lands has paid for itself, although they are far from having realized their potential.

Soviet scientists have finalized the large-scale project of listing rare species of plants and animals found in Yakulia, reports I. Shcherbakov, Dr. Sc. (Biology), director of the Yakut Division of the USSR Academy of Sciences, For example, a natural hybrid of mountain ash MN INFORMATION No. 23, 1984

TAMBINO GVERDISITELI



Though the Georgian singer, Tamriko Gverdistiell made her first appearance on the profes signal variety stage only a few years ago, she Union contest of Saviet song for young singers, and then first prize at the "Red Carnation" international youth festival in Sochi.

Tanıriko is 22. Although II may seem incred-

ible, my mother who teaches music, says that began to sing when I was ten mouths old even before I could talk, and that I began to pick out unes on the plano at three, says Tamriko, Aged (en, Tamriko sang with "The Mziuri", a vocal and instrumental onsemble at the Thilisi alace of Young Pioneers and Schoolchildren she was one of the very first members of the insemble which compeled successfully in popularity with many of the established variety

In a few months' time, Tamriko will be gralualing from the Thilist Conservatoire, where the is studying the plane. She is a soloist with the variety and symphony orchestra at Georgia adio and television.

Tamriko has unusual musical and lyrical gifts, and she has a keen feeling for harmony, says he Georgian singer, Nani Bregvadze. The tunes he writes herself are a vivid evocation of the

Tamriko's day is packed from start to finish. \part from her classes at the Conservatoire, the gives concerts and makes recordings for television and radio. A recording studio is making a disc of the best songs she has sung over the past Iwo years.

Music has become the basis of my entire life, says Tamriko, I am going back to study compo-sition at the Conservatoire. I want to write songs professionally. And I want my new songs to be liked by my audiences.

'La Traviata' back at the Bolshoi Theatre

After a thirty-year interval the Bolshol opera company in Moscow has done a new production of Verdi's opera, "La Tra-

There have been over one and a half thousand performances of this opera at the Bolshot since it was first produced here in 1872.

This year's production is different from all previous ones. Cuis made to the score have been restored, and the staging is in keeping with the composer's

"La Traviala" is one of the most brilliant and tragic of operas, says Bolshol conductor Aigis Ziuraliis. However, its wide po-pularity and frequent performances have made it too fami liar. We seek to remove this negative familiarity and to return to the composer's tempos and interpretation

Brass and percussion contest

An all-Union contest of brass, wind and percussion instrument musicians is taking place in Alma-Ata, capital of Kazakhstan. About 180 musicians from 30 clties in this country, including 20 Muscoviles, are participating. There are five categories in

the contest: trumpet, French horn, tuba and percussion instruments. No more than five participants

will be composing in the linal stage. In each round the compelitors have to perform a pro-gramme which includes Russian and foreign classical music, as well as the works of Soviet and modern foreign composers. The jury's president is Viadis-lav Agolonnikov.
The contest provides young

performers with an opportunity of testing their skills, artistic mastery and discipline. Such contests arouse great interest in this country and are attended b hundreds of people who fill halls to capacity. There ere three or more all-Union contests specializing in various instruments held in this country every year,

Borls IVASHKUVICH

AFGHAN THEMES

"Afghanistan in Struggle and in Construction" is the little of a poetry series by young Afghan oels, which was translated into the Turkmen language by Ash-khabad poet Nobalkuly Redzhe-

The poet has long been inlerested in the history, culture and traditions of the friendly Alghan people, their heroic struggle, and Afghan-Turkmen relations. Several years ago he was on an assignment in the Ioloian Region, which is home to many

the Alghans and the Baluchis. There he studied old folk songs. fairy tales and legends of the people. His impressions of the trip were reflected in his poem Roviya", which tells the readers of the life of an Afghan woman and the eternal theme of love and courage common to all peo-

Alghanistan also features in Redzhepov's newly completed "The Bowl of Dzhemshid".

rials from abroad intended for

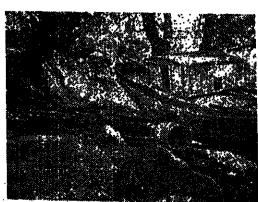
Turgenev libretto found

The Russian Literature Instituto in Moscow has been presented with a xerocopy of an un-known work by the 19th-century Russian writer, Ivan Turgenev by Professor Wadington of New Zealand. This is the libretto for an operatia in German without a litle. The institute

the 30-volume edition of Turge-nev's complete works and letters to be published here. In recent months more than five hundred letters have been received from Britain, France, Italy, Japan and the United States

An exhibition of the works of the well-known Soviet artist, Isaak Brodsky (1884-1939) has opened at the galleries of the USSR Academy of Arts. The 200 works on view come from over thirly museums and private collections. An artist of diverse talents, a master of historical painting, a remark-able portrait and landscape painter, and splendid drawer, Brodsky — a pupil of the great Ilya Repin, was one of the founders of Soviet realist painting.





Brodsky. "Portrait of Nya

"Alupka",

takes place in an invented country. In penre, this is a political pamphlet which exposes the hypocritical peace - loving statements of political leaders who are only concerned with their own well-being and are leading the world to nuclear disaster.

To India with

The Bolshol Puppet Theatre

Company are touring india with a production of their

show "The Elephant Child",

based on Rudyard Kiphing's

fairy tale. They will be per-

forming to young specialors in

Delbi and other cities as well

as in the Nepalese capital Kat-

mandu. Also in the repertoire

for the tour is the Russian fal-

ry tale "The Story of Yeme-

lya", staged by Vladimir Suda-

A new play by Gen-

rikh Borovik called

"Agent-00" has re-

cently opened at the

Moscow Mayakovsky

Theatre. The action

'The Elephant Child'

POLITICAL PAMPHLET

custiken, the companys de-

This is the Bolshot Puge

Theatre's first visit to had

though their work is ve

known to Hungary, Post

France, and Japan. On two co.

custous the company bit

703: The Gold Medal of the

Puppet Theatre Pestival in P.

manta and the Gold Dob'

Price at the Festival of Bales

man Puppet Plays.

ON STAGE

awarded top international

director.

PREMIERE OF 18th-CENTURY OPERA

The first ever production in this country of "Alcide", an opera by the major Russian 18thcentury composer. Dmilry Bottnyansky, was given recently in Kiev, two centuries after it was

The Kiev Chamber Orchestra plus soloists and a boy choic gave a concert performance of the piece (which was composed in 1778) on the stage of the local Philharmonic Society. The title role, the young Heracles, was sung by E. Kurmangaliyev. a student from the Moscow Cinessiny Musical and Pedagogical Institute.

The production was made possible thanks to the Soviet music historians - Yu. Keldysh of

Moscow and N. Gordicks Klev who found the see "Alcide" in the Library of British Museum. Bortnyonsky wrote the 6%

in Italy where he went to prove his skills in composit The staging of this act. other operas in Venice and dena carned the Russian C poses the reputation of k one of the major masters of ropean music of his time it a beautiful sonates and dea works with their distinct in isin and rich melodies are ! known. Today, they have let given another lease of life ! the repertoires of many de her orchestras in the Ukutt Republic.

WHAT'S ON!

March 24-26

_THEATRES__

Kremiin Palace of Congresses (Kremlin). 24 (mat) — Concert by the Bolshoi soloists; 24 (eve) - Delibes, "Coppella" (bailet). 25 (mat) — Puccini, "Madama Butterfly" (opera); 25 (eve), 26 - Beryozka Dance

Bolshol Thentre (Sverdlov Sq). 24 (mal) — Molchanov, "The Dawns Here Are Quiet" (opera); 24 (eve) Puccini, "Tosca" (opera). 25 (mat) — Tchal-kovsky, "The Nutcracker" (balel); 25 (eve) - Wagner, "Das Rheingold" (opera).

Stanislavsky and Nemirovich-Danchonko Musical Theatro (17 Pushkinskaya SI). 24 -- Shostakovich, "Katerina Izmailova" (opera). 25 (mai) — Balasa-nyan, "Shakunlala" (ballet); 25 nyan, "Shakuntaia (eve) — Tchaikovsky, "Iolan-the" (opera), 26 (mat) — Glad-kov, "The Elder Son" (opera); (eve) — Adam, Delibes, 26 (eve) — Adam, "Corsaire" (ballei).

Operatia Theatra (6 Pushkinskaya Si), 24 (mat and ali) — Gladkov, "Khottabych"; 24

__ Plichkin, (eve) — Puchkia, 174
With the General' 25
and aft) — Double-bill: G
grande, "Pinocchio's Afre:
ros"; Khrennikov, "Childre" ros"; Khrennikov, Our Backyard" (one ad balk) performed by the Standard and Nemirovich-Danckesho Mand Nemirovich-Dan

FILMS Legend of the Wild Its!

A film about a hard who tights for who be a dicated his whole life to preservation of Nature Cinema: "Orbita" (2 North
St). Metro Kolomenskayı. A Sparrow on the los los.

A story about a boy rouned of becomes hockey player. Cinema; "Ogonyok" [98] ski Mira). Melro Shcholi speki Mirah kovskaya.

BUSINESS

'Metalloobrabotka-84'

NEW ROLLING MILL

organizations from 20 countries and West Berlin will be demonstrating their goods at the international "Metalloobrabotka-84" exhibition to be licid in the Soviet capital from March 27 to April 5. The So-viet Union will be putting more than 300 Hems on display. The USSR machine-tool industry turns out over 3,000 different types of metal-culting lathes and machines, multipurpose and specialized forge-andpress equipment, multipurpose casting machines and casting equipment, as well as hundreds of thousands of different sized Instruments and measures. Snetial attention in the industry is paid to the technical level of numerically controlled machine

tools Multipurpose machino

Work has been completed on

rolling mill at Moscow's

Serp i Molot metal works

which is capable of producing

220 thousand tonnes of rolled

stock a year. The mill is com-

The bulk of the equipment

came from the German Demo-cratic Republic and the assemb-

ly work was performed by So-viet specialists under the mu-

Industrial products from the GDR are used in the USSR for

CONCERT HALLS

Palace of Sport. Lenin Central Stadium (Luzhniki). 24, 25,

26 - "Come and Dance With

Us", variely and dance programme, featuring the Crulse

rock group.

Druzhba Sports Gym (Luzhni-

ki). 24, 25-Concerts featuring

Lydia and Aurika Rotaru from

Big Concert Hall in the

Olympic Village. 24, 25—"Have You a Spare Ticket?", a parody

erlormance starring Vladimir

Dynamo Palace of Sport (32

Lavochkina Si). 24, 25 — "Circus and Fanlasy" programme,

including performances by jug-glers, conjurers and others and

leaturing the famous clown Mai (Yeveeny Maikhrovsky).

POLISH DRAUGHTS

ICB HOCKEY

USSR Central Chess Club (14

__ SPORTS _

nufacturer's supervision.

About 500 foreign firms and

of tools have been widely introduced into industry. These are "processing centres" ensuring a 3-8 times growth in pro-

ductivity. Such multipurpose numericaly controlled tathes produced by machine-tool plants at Ivanovo. Leniporad and Odessa will be displayed at the exhibition. As to technical details, these machine tools meet the standards of the best foreign makes, and in some cases even surpass them.

By the end of the five-year plan period (1981-85) the USSR machine-tool industry will produce about 7,500 Industrial rotors. This kind of equipment will be represented at the exhibition by a robotized

purposes. For Instance, Soviet

rall has received passenger car-

rlages and marine services

On the other hand, Soviet-

made equipment is used for si-

milar purposes in the GDR.

specifically for energy. The So

viet Union is the main supplier of equipment for GDR nuclear

stations. Soviet natural gas,

timber, petroleum and cotton,

ron ore and other raw mate-

tials are also of great import-

Moscow Krylya Sovietov vs

BANDY

ance to the GDR.

Gorky Torpedo.

have acquired large ships.

RRTK-3D31 numerically controlled turning complex made in Ryazon, and the BR.SK.OI turning machine-tool complex made at the Berdichev Komsomolels plant. Such complexes relieve people from monotonous labour and hard operations are distinguished for their high economic performance.

At the exhibition the USSR will be represented by a pro-grammed control light beam machine tool for processing superstrong materials such as diamonds, ceramics and corundom by laser beam.

New designs for instruments will occupy a large space on Soviet stands.

of cooperation

A quarter of a century ago, the USSR and Victium signed an agreement on scientific cooperation. It began with the raining of scientific personnel for Vietnam. The names of Vietnamese scientists who graduated from Soviet universities in the 50s are now well-known in the country. Over this 25-year period, the Soviet Union has provided training for more than 20 thousand spedialists, including 2,000 candidates of science and 70 doctors of science.

The 1978 Treaty on Priend-Jip and Cooperation between the USSR and Vietnam opened up new opportunities for the two countries, 165 different subjects have been jointly developed on a long-term basis. for the benefit of both countries. These include such areas as agricultural sciences, oceanography, geology and tropical medicine. The level achieved in this cooperation can be seen from the Soviet-Victnamese space mission of V. Gurbatko and Pham Tuan.

Contacts and contracts

O Under the contracts which have been signed by the All-Union Foreign Trade Associa-tions, Technoimport and Prom-mashimport with the Finnish firms of Finnstoi, Tampella and others, this country will receive equipment for industries producing meet, dairy products, wood pulp and paper.

The All-Union Foreign

Olimpitsky Sports Complex Frade Associations of Stankolm-port, Sudoimport, and Techno-promimport have signed con-(Metro Prospekt Mira). 24 — USSR Cup. Pinals. 3 p.m. promimpori nave signed colli-tracis with the Yugoslav enter-prises. Agrovojvodina, invest import, and jugotechno sccord-ing to which this country is to Central Army Club Palace of Weightlifting (39 Leningradsky Prospekt). 24 and 25 — "Olymsupply Yugoslavia with Soviet pic Hopefuls", all-Union tournametal-culting tools, forging and pressing equipment, and ball bearings, while the Soviet Union is to receive from Yugos-jayla twenty specialized gives the transporting years. ment. At noon (both days). **ATHLETICS** Central Army Club Sports boats for transporting vaget-ables and 200 ejectric con-Prospekt). 24 and 25 - City

Shoes for the Young". Or March 24, at 4 p.m., on 25, at

competition, "Moscow Running

Hippodrome (22 Begovaya St). 25 - Racing and trotting.

WEATHER

March 24-26

Gogolevsky Blvd). 24-26 — World Ille matches. Harm Wiersma (Holland) vs Vadim Virny (USSR), 3 p.m. (every Cloudy weather with snow at times is expected in Moscow, Small Sports Arenn (Luzhni-ki). 25 — Central Army Club vs Novosibirsk Sibir. 1 p.m. city and region. Night temperatures of -4°, -9°C (to -12°C in places) and of +1°C Sporta (10 Tolbukhina St). 26to -4°C during the day. E and and SE wind, 5-9 mps.

IN SCIENCE AND TECHNOLOGY In connection with the tenth

TEN YEARS OF LINKS

社SOVINCENTR

BALLROOM

DANCING

LOVERS

SHOULD

NOT MISS

show dance-contest spon-

sored by V/O Sovincentr at

Trade Center, on March 31.

Guests will enjoy a gala-

parade of youth, beauty and

grace by top dancers from

Moscow, Leningrad, Tallinn, and Riga, winners of numer-ous international and all-

Union dance compelitions,

BALLROOM DANCING

HAVE A GOOD

EVENING

light supper)

253.27 60

Tel 253-27-63

建设的工作的特别的工作的企业的企业的企业的工作的工作的企业的企业

(Entrance fee includes

and nominale MISS & MISTER

Moscow International

ALL STARS-84,

anniversary of an agreement on scientific and technological cooperation signed between the USSR State Committee for Science and Technology Schering, the West Grinan firm, a delegation from latter company recently visited Moscow. A memorandum signed on the results of the visit, specifically stresses the desire of bott sides to promote bilateral links in science and technology. The agreement, concluded early in 1974, was prolonged indefinitely. It provides for a broad ex-

specialists and for the organization of seminars and sympo-siums The pariners test products and exchange the results obtained, as well as carrying out joint development of nev products and technologies Herpicides, fertilizer and pharmacentics are the main areas of cooperation, with herbicides accounting for the better half of the firm's exports to the Soviet Union, and galvanotechnical equipment taking second place. For its part Schering buys Soviet chemicals and certain types of raw materials.

PROMMASHIMPORT-OVER 1,500 CONTRACTS IN 1983

This year will see the 20th anniversary of the Prommashim port foreign trade association which today does business with hundreds of firms and organizations from nearly 30 countries.

Pronmashimport's cooperation with Finland has reached massive proportions, says G. Shchukin the association's Director-Coneral. To give some examples: we have constructed the Kostomuksha ore-dressing and Svetogorsk pulp and paper mills, as well as supply equipment to factories ery, building materials, standard houses and furniture.

Philately

Last year alone Prommashir

port signed over 1,500 contracts with its foreign partners, the most important of which are the

foreign trade organizations of the

SOVIET EXPERTISE FOR HUNGARIAN MICROPROCESSORS

The new institute factory Mikroelektronika in the Hungarian capital Budapest has completed the first stage in preparations for mass production o integrated circuits to be made under Soviet license.

veyers for grain silos.

For the operation of the first conveyer production line, the USSR has supplied Hungary with Soviet made instruments and various types of technology.

The Soviet side has delivered the necessary items on time. and the quality of the equipment corresponds to the reguirements specified in the contract, said the institute fac-tory's director Tamas Strauss. Soviet specialists have helped us master the operation of these new technologies. The Irial operation and adjustment have been a success, and we are now building up the production facilities.

Every year, Miktoelektronika process 120,000 silicon chips which are 250 and 400 microns thick After passing through 60-70 operations and being tempered with plasma charges they will then be used microprocessors.

First cosmonaut



The Ministry of Communica-15-kopek stemp marking the 50th emilyersary since the birth of Yurl Gagarin, Hero of the Soviet Union. Pi-lot-Cosmonaul of the USSR who was the first man up in space.

The artist is German Komlev.

MN INFORMATION No. 23; 1984 -